

Pränumeration:

Für Gross-Becskerek mit
Zufendung in die Wohnung
oder mit freier Postversendung
1 fl. 12 kr. öherr. Währung
vierteljährig.

Auswärtige belieben die
Pränumeration direkt an die
Redaktion mit der Bezeich-
nung: „Zeitungs-gelder“
franco einzulenden.

Gr.-Becskereker WOCHENBLATT

für den
Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag
10 Uhr angenommen und das
erste Mal mit 4 kr., für jede
folgende Einschaltung mit 3 kr.
pr. Spalteile berechnet.
Stempelgebühr für jedesma-
lige Insertion 30 kr. öst. W.
Erscheint jeden Samstag.
Redaktionskanzlei:
in der Buchdruckerei,
Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 19.

Samstag den 9. Mai 1874.

24. Jahrgang.

No 2735—2736. Civ. 1874.

Concurs-Aufhebung.

Von Seite des Gr.-Becskereker kön. Gerichtshofes wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der im Jahre 1869 sub 3. 1250 gegen den hiesigen Handelsmann Paul v. Filkowitz eröffnete Concurst-Prozeß auf Grundlage eines mit sämmtlichen Gläubigern mittlerweile zu Stande gekommenen vollständigen Ausgleiches für aufgehoben und beendet erklärt wurde.

Aus dem Rathe des kön. Gerichtshofes Gr.-Becskerek, am 2. Mai 1874.

2010. sz. 1874.

Arverési hirdetmény.

A nagy-becskereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a nagy-becskereki kir. államügyészség végrehajtató részére 116 ft. o. é. rabtartás kielégítése végett Pozsunits Szima t.-becsei lakos végrehajtást szenvedettől lefoglalt és a tör.-becsei község 43. sz. tjkönyvébe felvett és 2426 fra becsült 41. sorsz. ház és ahhoz tartozó negyed telekből álló ingatlan vagyonának végrehajtás utjání elárverezése elrendeltetvén, annak a helyszinén illetőleg Tör.-Becse helység község házánál leendő eszközésére első határidőül 1874. évi **junius 8-ik**, szükség esetében második határidőül **julius 8-ik** napjának, mindenkor délelőtti 10 órájára a t.-becsei helység község házánál tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülírt ingatlan javak csak a becsáron vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alul is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók, tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverező bíróságnál letenni, az ígért vételár pedig két részletben és pedig az árverésnél azonnal felerészlet és további három hónap alatt az utolsó részt 6% kamataival együtt lefizetni azzal, hogy a bánatpénz az első részletbe léssen betudandó. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében laknak felszólítatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviselétésük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbizottat rendeljenek, s annak nevét és lakását

(3¹)

az eladásig jelentsék be; mert ellenkező esetben a részükre kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Végre a prdts 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnék, hogy igénykereseteiket e hirdetés közétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Jelen árverés foganatosításával Marianovich János, kir. bir. végrehajtó bizatik meg.

Kelt a n.-becskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1874. évi april 11-én tartott ülésében.

2284. sz. 1874.

II. árverési hirdetmény.

A nagy-becskereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Dosztánits Thoma tarrasi lakos végrehajtató részére 40 ft. 64 krban megítelt perköltség s járuléka kielégítése végett Osztoits Nika tarrasi lakos végrehajtást szenvedettől lefoglalt, a tarrasi község 203. sz. tjkönyvben 1854. r. sz. a. tulajdonául felvett és 210 fra becsült szállóból álló ingatlan vagyonának végrehajtás utjání elárverezése elrendeltetvén, ennek a helyszinén tekintőleg Tarras helység község házánál leendő foganatosítására második határidőül 1874. évi **május 28-ik** napjának délelőtti 10 órája oly megjegyzéssel tüzetik ki, hogy ezen második árverésen a fennebb említett szálló a becsáron alól is eladatni fog.

Az árverezni kívánók tartoznak a becsértéknek 10% bánatpénzül letenni az ígért vételár felét pedig, melybe a bánatpénz is betudandó léssen, az árverésnél azonnal, és másik felét 10% kamattal együtt az árveréstől számítandó 3 hónap alatt lefizetni. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, és az árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság székhelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása alkalmával képviselétésök végett helyben lakó megbizottat rendeljenek s annak nevét és lakását e hivatalnál jelentsék be, ellenkező esetben képviselétésök végett gondnok fog kineveztetni; végre

Felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvénye-

(3³)

síthetni vélnek, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §. értelmében e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Az árverés foganatosításával Marianovich János kir. bir. végrehajtó jelentése bevérese mellett, megbizatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1874. évi april 8-án tartott ülésében.

1653. sz. 1874.

(3¹)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a torontál-megyei árvaszéknek megkeresése folytán k. k. Beker Avram, Todor Maria és Maricza tulajdonához tartozó kis-toráki község 305. szám tjkönyvben A I. alatt foglalt összesen 400 ftra becsült 388. számú ház és 1196-b) r.-számú pótkertnek özv. Beker Anna özvegyi jogának épségben tartása mellett önkénytes árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén leendő eszközlése 1-ső határidőül 1874. évi **junius 12-ik**, szükség esetében második határidőül 1874. évi **julius 13-ik** napjának, mindenkor délelőtti 11 órája tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülirt ingatlan javak csak a becsáron vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alul is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverező bíróságnál letenni, az ígért vételárt 2 részletben, és pedig az árverésnél azonnal felerészét, másik felét az árverés napjától számítandó 6 hónap alatt kamat nélkül lefizetni. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lagnak felszólíttatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbizottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsék be, mert ellenkező esetben a részükre kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Végre a prts. 433. és 466. §§-aihoz képest felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnek, hogy igénykereseteiket e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Jelen árverés foganatosításával Marianovich János, kir. bir. végrehajtó, jelentéstétel kötelessége mellett megbizatik.

Kelt a n.-beckereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1874. évi april 25-én tartott ülésében.

1652. sz. 1874.

(3¹)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a torontál-megyei árvaszéknek megkeresése folytán k. k. Zsuszka

Helena tulajdonához tartozó és a k.-toráki község 401. sz. tjkönyvében A I. alatt foglalt 269. számú és 300 ftra becsült háznak önkénytes árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén leendő eszközlésére első határidőül 1874. évi **junius 12-ik**, szükség esetében második határidőül **julius 13-ik** napjának, mindenkor délelőtti 9 órája tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülirt ingatlan javak csak a becsáron vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alól is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverező bíróságnál letenni, az ígért vételárt pedig az árverésnél azonnal lefizetni. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lagnak felszólíttatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltetésük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbizottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsék be, mert ellenkező esetben a részükre kinevezett gondnok által fognak képviseltetni, végre

A perrendtartás 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnek, hogy igénykeresetüket e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen telekkönyvi hatóságnál nyujtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Jelen árverés foganatosításával Marianovich János, kir. bir. végrehajtó, jelentéstétel kötelessége mellett megbizatik.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1874. évi april 25-én tartott ülésében.

Concurs.

Bei der unterstehenden Gemeinde **Zrepaja** mit einer Seelenzahl von 4386 Seelen ist die Notärzstelle, mit welcher folgende Gebühren verbunden sind, in Erledigung gekommen:

An Gehalt jährlich 400 fl., freie Wohnung, drei Klafter hartes Brennholz; außerdem für die Reifen in Gemeindeangelegenheiten im Stuhlbezirke 1 fl., außer dem Stuhlbezirke 2 fl. und nach Entfernung auch 5 fl. täglich; für Verfassung von Gesuchen und Verträgen dürfen nur 2 fl. per Stück der Partei angerechnet werden.

Competenten um diese Stelle müssen der deutschen und serbischen Sprache vollkommen mächtig sein, jene Competenten, welche nebst diesen zwei oberwähnten, auch die ungarische Sprache sprechen und schreiben, haben den Vorzug.

Competenten um diese Stelle haben ihre mit dem Decrete bezüglich der abgelegten Prüfung, dann mit Sitten-Documenten instruirten Gesuche bis **15. Mai** 1874, hieramts einzureichen.

Neudorf, am 27. April 1874.

(1¹)

Vom Stuhlrichteramte.

Damen,

welche ihrer Entbindung entgegen sehen, empfiehlt sich

(1¹)

Barbara Brunetti,

diplomirte Hebamme aus Budapest.

Wohnhaft: ungarische Gasse, im Herrn **Brandtner's**chen Hause.

Kundmachung. (3^a)

Gefertigter gibt zur Kenntniß, daß das zu **Gr.-Kikinda** sub H.-Nro 2603 gelegene **Einkehr-Gasthaus „zur Ente“**, zur Verlassenschaft nach **Amalie Csapp** gehörend, aus freier Hand zu verkaufen sei. Die näheren Bedingungen können beim Gefertigten oder bei **Frau Klara Pitrov zu Tör.-Beese** erfragt werden.

Pancsova, den 23. April 1874.

Paul Krajovan.
Abvokat, als Curator.

Hirdetmény.

Alulirt részéről tudomásul adatik, miszerint a néhai **Csapp Amália** hagyatékához tartozó **nagy-kikindai községben 2603. sz. alatti a „kácsához“ czimzett vendéglő** szabad kézből eladandó. — A közelebbi feltételek alulirtnál, vagy **Pitrov Klára** asszonyságnál **Török-Beesén** tudandók meg.

Pancsován, 1874. évi ápril 23-án.

Krajován Pál.
ügyvéd mint gondnok.

Ungarisches Prämien-Anlehen,

Ziehung am 15. Mai l. J.,
Haupttreffer **150,000 fl. öst. W.**

Solche Lose, sowie Verkaufsbriefe von denselben, verkauft coulantest, und kauft alle Gattungen Coupons, Effekten, Gold- und Silbermünzen bestens die

(1¹) **Torontaler Spar- & Credit-Bank.**

Da die auf den 3. Mai l. J. einberufene Generalversammlung wegen geringer Anzahl der erschienenen Mitglieder nicht stattfinden konnte, so wird die

zweite ordentliche Generalversammlung

des
Deutschviertler Lesevereines,

Sonntag den 10. Mai l. J., Nachmittags 1/2 3 Uhr, im Vereinslokale abgehalten, wozu die P. T. Herren Mitglieder höflichst eingeladen werden je zahlreicher zu erscheinen, da dringende Vereinsangelegenheiten zu verhandeln sind, die keinen weiteren Aufschub ermöglichen.

Gr.-Beckeref, am 8. Mai 1874.

Anton Plechl,
Präses.

(1¹)



Einem Kaffeeschank

mit vorzüglich täglich frischem Backwerke, mit und ohne Füllung, zu staunend billigen Preisen, unterhalte ich im Hause des Herrn **Dr. Linyaesky**, und bitte höflichst um geneigten Zuspruch. Auch wird daselbst eine vortreffliche köstliche Mittags- und Abendkost geboten.

(2¹)

Martin Schwarz.

Ich beehre mich, dem P. T. Publikum anzuzeigen, daß ich die

Spezerei- Material- & Farbwaaren-Handlung „zum schwarzen Hund“,

die mein seliger Vater **S. Staits** durch 33 Jahre geführt hat, vom 1. Mai 1874 im väterlichen Hause eröffnet habe.

Mein Streben wird stets dahin gerichtet sein, das alte Vertrauen meines seligen Vaters zu erlangen, indem ich bemüht sein werde, meine geehrten Kunden auf das Beste zufrieden zu stellen.

Hochachtungsvoll

P. STAITS.

(3¹)

Vom Gr.-Beckerefer wohlthätigen Vereine zur Unterstützung armer Schulkinder ohne Unterschied der Confession.

Da die auf den 26. April l. J. einberufene General-Versammlung wegen geringer Anzahl der erschienenen Mitglieder nicht beschlußfähig war, so wird die

zweite ordentliche Generalversammlung

am 10. Mai l. J., Vormittags halb 11 Uhr, in der zweiten Klasse der Communal-Mädchenschule abgehalten, wozu die P. T. Herren Mitglieder mit dem Zusätze höflichst eingeladen werden, daß in dieser Generalversammlung die anwesenden Mitglieder im Sinne des §. 9 der Statuten ohne Rücksicht ihrer Anzahl, über die auf die bereits kundgemachte Tagesordnung gesetzten Gegenstände gültigen Beschluß fassen werden.

Gr.-Beckeref, am 29. April 1874.

Sebastian Fuchs,
Vereins-Präses.

(2¹)

Haus-Vermiethung.

Das der hierortigen serbischen Kirchen- und Schulgemeinde gehörige Haus Nro 602, wird vom 1. Nov. l. J. an auf drei Jahre im Ganzen oder piegenweise verpachtet.

Die Pachtlustigen haben vor der Licitation ein Badium von 135 fl. zu erlegen.

Die Licitation findet am 17. Mai l. J., im serbischen Lesevereins-Lokale Nachmittags um 3 Uhr statt, und werden keine Nachbote angenommen.

Die Guttheißung des Erfolges bleibt der oberwähnten Gemeinde vorbehalten.

Gr.-Beckeref, am 1. Mai 1874.

A. Sztojics.

Curator der serb. Kirchen- und Schulgemeinde.

(3²)

Hausplätze-Licitation.

Zu **Rudolfsquad** im Torontaler Grenzgebiete werden am 14. und 26. Mai l. J., Nachmittags 3 Uhr, mehrere neue Hausplätze im Licitationswege an die Meistbietenden verkauft werden. — Pläne und Licitations-Bedingnisse sind in der Gemeindefanzlei einzusehen. Vom Kaufschilling ist die Hälfte allsogleich bei Erstehung des Objectes, die andere Hälfte aber am 15. September l. J. zu erlegen.

Rudolfsquad, am 16. April 1874.

Josef Blecht m. p.,
Orts-Vorstand.

(3³)

19*

Frische Füllung
 von
Mineral-Wasser,

als:
Carlsbader Schlossbrunn.
 „ **Mühlbrunn.**
 „ **Sprudel.**
Marienbader Kreuzbrunn.
Selters.
Gleichenberger.
Haller Jod- &
Ofner Bitter-

sowie
Rohitser.
Szuliner.
Paráder.
Borszeker &
Giesshübler

Sauer-Wasser,

ferner
SODA-WASSER (Kracherl)

besten Qualität, sind bereits am Lager.

Auch ist stets vorrätzig:

Echter Tiptauer Käse & Olmüzer Quargeln
 bei

L. Schnitzler,

vis-à-vis dem Janovits'schen Kaffeehause.

Beehre mich einem P. T. Publikum höflichst anzuzeigen, daß ich den seit einer Reihe von Jahren bestehenden

DAMEN-MODE-SALON

der Frau **Fanny Schaller** käuflich übernommen, und denselben, vervollkommt durch ganz neue, äußerst geschmackvolle, soeben von Wien herabgelangte Artikel, als: **Hüte, Coiffures, Häubchen** u. heute im Herrn **P. Arsenovits'schen** Hause, Hauptgasse, eröffnet habe.

Ich werde stets das Neueste und Eleganteste in Modestücken auf dem Lager halten, vorkommende Renovierungen bestens besorgen und empfehle mich dem P. T. Publikum zu geehrten Aufträgen, unter Zusicherung der reellsten und billigsten Bedienung.

Cäcilie Taussig.

Verkaufs-Anzeige.

Ein aus gutem Material erbautes, auf dem hiesigen Marktplatze gelegenes **Gewölbe** ist unter günstigen Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen.

Nähere Auskunft hierüber wird in der Handlung der Herren **S. Eisenstädter & Comp.** erteilt.

Wir bringen hiemit zur Kenntniß, daß wir für den hiesigen Platz und dessen weitere Umgebung die

Haupt-Niederlage

der

Drenkovaer
Steinkohlen-Werke

übernommen haben.

Indem wir uns erlauben, die anerkannt vorzügliche Steinkohle aus diesen Werken für Kessel-, Lokomobil- und Schmiede-Feuerung bestens zu empfehlen, sichern wir jederzeit die äußerste Preisberechnung zu mit dem Bemerkten, daß wir von einem Centner aufwärts jedes auch noch so große Quantum dieser Kohle von unserem Depot im Mühlhose abzugeben in der Lage sind.

Nähere Auskunft im Comptoir unserer Mühle.

(4²) **Gr.-Beckereker Dampfmühle.**

Aufruf

aus

Amigo's Internationaler Weltausstellung.

Für nur **5 Gulden ö. W.** wird der preisgekrönte

Weltausstellungs-Galanterie-Bazar

verkauft. Derselbe besteht aus 10 nachstehend verzeichneten preisgekrönten Ausstellungs-Objekten, und zwar:

- 1 feine **Damen-Leder-Handtasche**, mit Mosaikbild eingelegt.
- 1 **Victoria-Seiden-Ballfächer**, allerneuest, in jeder gewünschten Farbe.
- 1 komplettes **Näh-Necessaire** in Talmigold-Stuhl überraschend fein.
- 1 höchst elegante **Zuckerdose** zum Sperren, mit der feinsten Bildhauerarbeit verziert.
- 1 **Genfer Talmigold-Uhr sammt Kette**, gut gehend, mit 2-jähriger Garantie.
- 1 **Album**, allerfeinst, für Photographien, mit äußerer Bronze- oder Chinasilber-Ausstattung.
- 1 **Salon-Tischglocke** aus mattem Neugold, mit heller Gold-Eiselirung.
- 1 complete **Schreibtisch-Garnitur**, besonders geeignet für Geschenke.
- 1 allgemein berühmte japan. **Cigarren-Tasche** in reicher Farbenpielung.
- 12 Stück patentirte **Luft-Cigarrenspitzen** (allerneuest), welche jeder schlechten Cigarre das feinste Havanna-Aroma verschafft.

Diese alle hier angeführten 10 Ausstellungs-Objekte kosten nur **5 Gulden ö. W.**

Dieselbe Gruppe ist in feinerer Ausführung auch zu 10, 15 bis 20 fl. zu haben.

Ausserdem bekommt man auch daselbst für nur fl. 6 eine Schirmgarnitur, bestehend aus 1 grossen, eleganten Seidensonnenschirm, dann 1 wasserdichten Regenschirm und endlich 1 Frühjahrs-Schirm um den Spottpreis von nur fl. 6.

Einzig und allein zu beziehen aus
Amigo's Internationaler Weltausstellung
WIEN, Praterstrasse 9.

Briefliche Aufträge gegen Postnachnahme oder Voraussendung des Betrages werden sofort effectuirt.

Diese alle 10 Ausstellungs-Objekte kosten nur 5 fl.

(39)

Wohnung-Vermiethungen.

Eine Wohnung im Hof mit 3 Zimmern, Küche, Keller, Speiß, ist sogleich zu vergeben; dann eine Wohnung im ersten Stock im Magazin mit 4 Zimmern, Speiß, Küche und Keller vom 1. Juni zu beziehen — Piaristengasse, im v. Zoldy'schen Hause. Näheres im Bräuhaus beim Eigenthümer. (3')

Best genießbares**amer. Schweinfett (Wilcox)**

in Original-Gebinden von 200—250 Pfunden,
wie auch

vorzügl. amerik. Speck,

empfiehlt zu möglichst billigen Preisen

(6°)

Jos. L. Kohn.**Sornvieh**

wird zur Weide bis Allerheiligen pr. Stück fl. 3.50 und 2.50 aufgenommen in der Gemeinde **Elisenhain.**

(3')

Valentin Gusztay,
Richter.**Die ausgezeichneten Wirkungen des
Anatherin-Mundwassers**

von **Dr. J. G. Fopp** in Wien

werden neuerdings wieder durch das nachfolgende Attest bestätigt:
Geehrter Herr Doktor!

Es ist mir ein angenehmes Gefühl, Ihnen für Ihre der leidenden Menschheit so heilbringende Erfindung, für Ihr Anatherin-Mundwasser, meinen aufrichtigsten Dank aussprechen zu können. Nach einem halbjährigen Gebrauch desselben bin ich von tief eingewurzelten Zahnleiden gänzlich befreit und kann mich fortan der wohl gewordenen Zähne gleich der gesunden bedienen. Ihre vorzügliche Essenz hat mich gleichzeitig gegen alle Zahngeschwüre und gegen das Bluten des Zahnfleisches geschützt. Seien Sie versichert, daß ich Alles zur Empfehlung derselben beitragen werde, was in meinen Kräften steht. Mich freundlichst empfehlend, zeichne mit vorzüglicher Hochachtung ergebenst

Th. Lobeck, Lieutenant a. D.

Berlin, Annenstraße 47.

Zu haben in:

Gr.-Beeskere bei Josef Kellner und Johann Klefky, Apoth., Netti
Deutsch's Söhne und J. Böhm; **Uda:** Demetrovits, Apoth.; **Bel-**
grad: D. Milutinovich, Apoth.; **Futtat:** Zwid, Apoth.; **Gr.-**
Rifinda: Stucz, Apoth.; **Hajfeld:** Fr. J. Schurr; **Lugos:**
Smoboda, Apoth.; **Mitrovitz:** Zeisberger, Apoth.; **Modos:**
Jejovits, Apoth.; **Kenjatz:** Großinger, Brammer, Apoth.; **Ken-**
Verbafz: H. Singer; **Draviza:** Julius Schnabel, D. Beder;
Pancsova: Nikolits und Dimitrievids, Grass, Apoth., Joannovits
und Janovits; **Pardany:** Gürtler, Apoth.; **Peterwardein:**
Fr. Deodatta, Apoth.; **Kuma:** Milutinovits; **Semlin:** A. D.
Joannovits; **Temesvar:** A. Quiriny, K. Zahner, C. Becher, Apoth.;
Titel: Georgievics u. Comp.; **Tör.-Becse:** Beliacha; **Topolya:**
L. v. Sárkány, Apoth.; **Bulovar:** Kirchbaum, Apoth., Th. Stanits;
Wersche: Strach, Apoth., Josef Blum; **Weißkirchen:** Boschits,
Bauer, Popovits; **Zombor:** Popovits, Falcioni, Heindlhofer, Joh.
Milassents, Apoth.; **Zenta:** Heißler, Apoth.

1874.

J. PFNEISZL,

Comitats-Ober-Physiker,

wohnt seit 1. Mai im **Wippler'schen** Hause.**Haus-Verkauf.**

Das **Musics'sche** Haus sub Nr. 641 in der serbischen Kirchengasse, ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres bei **Filipp Dimitrijevits,** vis-à-vis dem besagten Hause. (3')

Wohnung-Vermiethungen.

In der Herrengasse, im **A. Schuwert'schen** Hause, ist eine Wohnung im obern Stock; ferner eine Cassen- und eine Hofwohnung ebenerdig zu vermieten. (3')

Haus-Verkauf.

In der alten Spitalgasse ist das Haus Nr. 2177 aus freier Hand zu verkaufen.

Näheres im Hause daselbst, oder bei Frau Witwe **Anna Hegyi,** in der Herrengasse. (1')

Quartier-Vermiethung.

Im **Johann Vukov'schen** Hause No 607, in der Hauptgasse ist ein Quartier, bestehend aus 2 Zimmern, sogleich zu vermieten. — Näheres im besagten Hause beim Eigenthümer. (1')

Soeben ist erschienen die 34. Aufl. des weltbekannten, lehrreichen Buchs

Der persönliche Schutz

Rathgeber für Männer jeden Alters von **Laurentius.** In Umschlag versiegelt.

Tausendfach bewährte Hilfe und Heilung (20-jährige Erfahrung!) von

Schwäche-

zuständen des männlichen Geschlechts, Nervenleiden u., den Folgen zerrüttender Onanie und geschlechtlicher Excesse. — Durch jede Buchhandlung, in Wien von **C. Bohan,** Wollzeile 33, zu beziehen. Preis 2 fl. 30 kr.

Vor den Nachahmungen und Auszügen meines Buchs, — kleinen Subelschriften, die unter den Titeln Jugendfreund, Selbsterhaltung und ähnlichen in den Zeitungen dreist und marktfeierlich angekündigt werden —, wird wohlmeinend gewarnt. Daber achte man darauf, die echte Ausgabe, die

Original-Ausgabe von **Laurentius**

zu bekommen, welche einen Octav-Band von 232 Seiten mit

60 anatom. Abbildungen

in Stahlstich bildet und mit dem Namensstempel des Verfassers versiegelt ist.

Nota bene. — Von meinem Buche liegen bereits 4 Uebersetzungen in fremden Sprachen vor (der dänischen, schwedischen, russischen und italienischen), welche gleichfalls durch den Buchhandel zu beziehen sind. L.

(12'2)

19**

Amerikanisches Schweinefett und Speck

bester Qualität, direct bezogen;

Unschlitt, Beinfett, Elain, Soda, Cocosöl, Harze,

empfiehlt billigt

Leop. Bachmayr, WIEN,

Leopoldstadt.

(8^a)

Stör' nicht den Traum der Kinder.

Stör' nicht den Traum der Kinder,
Wenn eine Lust sie herzt;
Ihr Weh' schmerzt sie nicht minder,
Als dich das deine schmerzt!

Es trägt wohl mancher Alte,
Deß Herz längst nicht mehr flammt,
Im Antlig eine Falte,
Die aus der Kindheit flammt.

Leicht welkt die Blum' eh's Abend,
Weil achtlos du verweist
Den Tropfen Thau, der labend
Am morgen ke erfrischt.

Wie gewonnen, so zerronnen.

(Fortsetzung.)

So oft die Mutter von da ab in die Stadt ging, brachte sie sich Etwas mit. Bald eine Kaffeekanne und dann wieder eine Mütze, und immer Schwarzwaren. Sie kaufte auch mir einen Anzug zum Sonntag von Kalmuck, und sich einen Mantel auch von Kalmuck, wie im ganzen Kirchspiel kein schönerer war und ein großes Gesangsbuch mit silbernen Klammern.

„Das mußten die Leute natürlich sehen. Erst wunderten sie sich nur mächtig, wo sie's her hätte, dann fing Einer und der Andere darüber zu sprechen an, daß es unmöglich mit Rechem zugehen könnte. Von den kleinen Leuten kam es zur Krügerin, die sich schon das Ihrige gedacht hatte, als sie uns in den neuen Kleidern sah; dann redete es sich unter den Bauern herum und kam bis auf's Schloß, und noch waren keine zwei Monate hingegangen, als erst Dieser und dann Jener der Mutter zu verstehen gab, sie müßte wohl die Marktgroßchen zu groß nehmen, daß sie so leben und solchen Staat machen könnte, und Keiner wollte sich weiter von ihr Etwas mitbringen lassen, wenn sie für die Herrschaft in die Stadt mußte.

„Das ging der Mutter nahe, und sie wollte schon sagen, wie es wäre, um sich nicht mehr mit solchen Blicken ansehen zu lassen, da war einmal große Gesellschaft, ich glaube ein Ball, im Schlosse, und dabei verschwanden drei silberne Löffel. Es war viel fremde Dienerschaft mit den fremden Herrschaften im Schlosse gewesen: aber als sie die Sachen vermißten, und im Dorfe die Rede davon war, da hatte Jeder seine Meinung, wer das Silberzeug gestohlen hätte, und auf wen man denken könnte, und da hat — Gott verzeih' es ihr! — die Krügerin gesagt, die Einzige, der sie im Dorfe nicht traute, und nie recht getraut hätte, das wäre die Mutter. Auf ehrlichem Wege könnte die nicht haben, was sie hätte, im Schlosse sei sie jetzt ja alle Tage gewesen, und wenn sie an der Stelle von der gnädigen Frau wäre, so wüßte sie wohl, was sie thäte.

„Der Kutscher von der Herrschaft, der immer im Kruge saß, schnappte das gleich auf und trug's nach Hause, und die ganze Dienerschaft fiel nun darüber her und stimmte darin ein, daß die

Mutter, und nur die Mutter, das Silberzeug gestohlen haben könnte.

„Wäre es vor die Herrschaft selber gekommen, so hätte die es wohl nicht zugegeben; aber die wußte von Nichts, und der Inspector und die Wirthschafterin machten es allein ab. Ohne daß ein Mensch also der Mutter ein Wort davon gesagt hatte, kam der Inspector mit dem Gendarmen. Die Mutter mußte ihren Kasten aufmachen, den wühlten sie ihr von oben bis unten durch, und wenn sie auch die Löffel natürlich nicht darin finden konnten, so fanden sie doch an dreißig Thaler Geld, und nicht nur der Gendarme und der Inspector sagten, daß das gestohlen sein müßte, sondern auch die Leute, bei denen wir wohnten! denn sie wußten, daß die Mutter noch im Herbst oft um ein paar Groschen in Noth gewesen war.

„Es war ganz umsonst, daß die Mutter sich verschwor, daß ihre Hände rein wären, daß sie sagte, sie hätte das Geld und noch viel mehr, sie hätte an die fünftausend Thaler gewonnen, der Hirsch könnte ihr das bezeugen, der verwahrte das Geld, sie hätte auch 'nen Zettel. Aber in der Angst konnte sie den Zettel nicht finden, denn sie hatten ihr das Unterste zu Oberst gefehrt im Kasten.“

„Der Gendarme aber, der immer kurzen Prozeß machte, befahl ihr, sie möchte still sein, wenn sie nicht noch obenein was abhaben wollte. Sie mußte Hals über Kopf ihre Sachen in den Kasten stopfen, den schloß der Gendarme zu, nahm den Schlüssel an sich, schloß auch die Kammer zu, und die Mutter mußte mit ihm gehen in die Stadt, wo sich schon Alles finden würde, wie er sagte.“

„Auf die Stadt und auf den Hirsch hatte die Mutter auch ihren ganzen Trost gesetzt, und sie hätte es nicht besser verlangt, als in die Stadt gebracht zu werden, hätte sie nur nicht müssen, wie ein Landstreicher, neben dem Pferde vom Gendarmen einhergehen, mitten durch das Dorf vor allen Leuten, wo die alte Mutter von der Krügerin, die keinem je was Gutes gönnte, ihr nachrief, warum sie denn heute ihren schönen Kalmuck-Mantel nicht umhätte, es wäre ja kalt zu Tage.“

Christel hielt inne. Sie schluckte die Thränen hinunter, die ihr den Hals zuschnürten.

„Nehmen Sie's nicht übel,“ sagte sie, „ich kann nicht daran denken. Den Gang hat die Mutter auch nicht wieder verwunden. So klein ich war, sehe ich sie doch noch vor mir, wie sie fort mußte, so wie sie ging und stand, wie Alles schrie und sprach, und Alle die Augen auf ihr hatten. An mich dachte kein Mensch, auch die Mutter nicht, denn die wußte am Ende nichts von sich selber.“

„Als der Gendarme aber mit ihr fort war, und der Inspector auf's Schloß gegangen, da verliehen sich die Menschen, und wie denn nur noch ein Paar zusammen standen, meinten die Leute, bei denen wir wohnten, möglich könnte es doch sein, daß die Mutter was genommen hätte; denn sie hätten sonst nie etwas Unrechtes an ihr bemerkt, und weggenommen wäre ihnen nicht das Geringste. Es wurde darüber hin und wider geredet, ich verstand nur so ungefähr, wovon sie sprachen, aber ich weinte doch, weil die Mutter geweint hatte, weil unsere Kammer zu war, und weil ich Hunger hatte.

„Die Nachbarn waren im Grunde nicht schlimm. Ich that ihnen leid, und sie ließen mich da, wie sonst, wenn die Mutter in der Stadt war. Sie sagten, wenn's seine Wichtigkeit mit ihr hätte, so würde der Hirsch es ja sagen, und dann wäre sie bis Abend wieder zu Hause. Du lieber Gott! die wußten nicht, daß es vor den Gerichten mit dem bloßen Sagen nicht so abgethan ist!“

„Die Mutter wurde gleich festgesetzt und das Geld aus ihrem Kasten abgeliefert. Es vergingen Tage und Tage, ehe sie nur zum Verhör kam; dann ging wieder Zeit hin, bis der alte Hirsch vorgeholt und ausgefragt wurde, und ob schon es nun heraus kam, wie es stand, so waren doch drei Wochen darüber verstrichen, ehe die Mutter freigelassen wurde.“

„Es war ein kalter Tag im Februar. Der Schnee lag hoch, und es schneite auch noch am Abende. Wir saßen gerade bei den Kartoffeln, als die Thüre aufging und die Mutter kam. Ich lief ihr entgegen, aber wie ich dicht an ihr stand, hatte ich Furcht vor ihr.“

„Die Mutter sah elend aus. Sie war abgefallen, auch ihre Kleider waren herunter. Endlich fragte die Wirthin, wie es ihr gegangen sei?“

„Wie soll's mir gegangen sein? entgegnete die Mutter, schloß ihre Kammer auf, steckte sich ein Licht an, das sie mitgebracht hatte, nahm mich an die Hand und ging mit mir hinein. Die Kammer war aber eisig kalt, weil sie drei Wochen nicht aufgemacht war und die Mutter legte mich in's Bett. Sie selber kniete vor ihrem Kasten hin und fing an, Alles auszukramen. Ich sah eine Weile zu, wie sie ein Stück nach dem andern mit Kopfschütteln betrachtete und auf die Seite legte, dann schlief ich ein indeß war mir gar nicht so, als wäre die Mutter wieder da.“

„Am andern Morgen, als sie aufstehen wollte, konnte sie kein Glied regen. Sie war an allen Gliedern steif. Die Wirthin kam zu ihr, sprach ihr gut zu und sagte, sie könnte sich ja was zu Gute thun, sie hätte es ja dazu. Sie kochte ihr Thee, die Mutter blieb liegen, einen Tag und noch einen. Als es jedoch gar nicht besser wurde, schickte sie zum Doctor, der kam, nannte die Krankheit eine Lähmung, und meinte gleich, es würde lange dauern. Und so geschah's auch.“

„Es wurde Ostern, ehe die Mutter wieder aufkam. Sie hatten ihr vom Schlosse Dies und Venes geschickt und sich um sie gekümmert, wie um jeden Kranken, und als die Mutter gehen konnte, ließ die gnädige Frau sie holen, um selbst mit ihr zu reden; denn sie hatte inzwischen Alles erfahren, von dem Gewinn und von dem Diebstahl und es war herausgekommen, daß einer von den fremden Bedienten der Thäter gewesen war.“

„Das wußte man auch im Dorfe, indeß mit der Mutter wurde es doch nicht wieder wie ehemals. Früher war sie gut angeschrieben, so arm sie gewesen war, und Keiner hatte sich weiter darum gekümmert, was sie that und machte. Nun kümmerte sich Jeder um sie, und um wem die Menschen sich kümmern, der hat keine Ruhe mehr.“

„Der alte Hirsch, der's immer gut mit ihr gemeint, blieb auch jetzt noch dabei, sie müßte fort. Indessen fortgehen, das ist leicht gedacht und leicht gesagt für Menschen, die weit herum gekommen sind. Wer nichts kennt als das Stückchen Erde, auf dem er geboren ist und in dem die Seinigen liegen, und wer nicht weiter gewesen ist, als wo die Menschen ihn kennen, dem graut vor der Fremde, und er duldet lieber Noth und Pein zu Hause, als daß er in die Weite geht. Das hab' ich an mir selbst nachher erfahren.“

„Die gnädige Frau, die ein Herz hatte für den Geringsten, und so vornehm sie war, sich immer dachte, wie's dem Andern thäte, die sah das ein. Sie sagte gleich, die Mutter könnte nicht fort, und sie selber wollte für sie Alles in die Hand nehmen. Sie ließ sogar den alten Hirsch kommen, stellte ihm vor, er sollte der Mutter das Geld herausgeben, weil's bei ihm im Handel verloren

gehen könnte, und wie das geschehen war, ließ die gnädige Frau dafür Papiere kaufen, die sie in Verwahrung nahm.“

„Die Mutter hatte davon die Zinsen, sie miethete eine eigene Stube, kaufte sich 'ne Kuh, mästete sich ihr Schwein und sollte nur für sich selber leben und arbeiten; denn die gnädige Frau meinte, die Arbeit im Schlosse müßte sie jetzt Anderen geben die's nöthiger hätten, als wir. Die Mutter fing darauf an, sich Garn zu spinnen, mich schickte sie in die Schule, wie die Herrschaft das angeordnet hatte; wir hielten uns wie die Bauern in Kleidern, es ging uns Nichts ab, aber im Grunde war's früher besser gewesen. Die Mutter hatte keine Liebe im Dorfe, denn Mitleiden haben ist leichter, als dem anderen Gutes gönnen, wenn man's selber nicht hat.“ (Fortf. folgt.)

Wochenrevue.

Budapest, 6. Mai 1874.

G. Von kaum übersehbarer Seiten wird in den verschiedenen Ausschüssen für die parlamentarischen Gesamtberathungen endlich ununterbrochen vorgearbeitet und wenn auch für die gegenwärtige Reichstagsession äußerst wenig Gesetzentwürfe, nämlich die über Advokaten und Notariatsordnung, über die Wahlgesetznovelle und die Geschäftsregelung des Unterhauses noch der Erledigung harren, so haben wir dennoch noch im Laufe dieses Jahres in der reichstäglichen Herbstsaison culturallbedeutenden Resultaten selbst dann entgegenzusehen, wenn die Herbstbudget-Debatten eingehendere Discussionen erheischen sollen.

Unter den wichtigen Vorarbeiten emittirt der Gesetzentwurf über Mittelschulen und das heimathliche Bergwesen. Diesen Entwürfen reiht sich an Bedeutung die Gesamtheit jener Aufgaben an, mit deren Durchführung das Siebener Subcomité der kirchenpolitischen 27-er Commission übertragen worden ist.

Es fand heute die erste Berathung des Siebener Subcomité's statt und einigte man sich betreffs der Civileheangelegenheit in dem Principe, daß der obligatorischen Civilehe unbedingt vor der facultativen der Vorzug einzuräumen ist. Ein Blick auf Frankreich dürfte den hohen Clerus nach einigem selbstigen Widerstreben noch am ersten beruhigen. In Frankreich, wo bekanntlich selbst der Ultramontanismus von nur zu großem Einflusse, wo seit siebenzig Jahren die bei uns projectirte obligatorische Civilehe besteht, in Frankreich begeben sich von hundert Paaren durchschnittlich neunzig zu einem Geistlichen den Segen der Kirche zu empfangen, sobald gerichtlich der Akt obligatorisch eingegangener Civilehe geschlossen worden ist.

Sie sehen also, die Tage der Arbeit sind herangebrochen und indem wir dahin gelangt, weniger über ausgedehnte Reden berichten zu können, an deren Stelle tüchtig arbeitende Ausschüsse begrüßend, so erinnert uns der Segen der Arbeit an die wieder hervortretende, immerhin kritische Arbeiterfrage. Heute beschäftigt sich „Egyetértés“ — bekanntlich das Organ der vereinigten staatsrechtlichen Opposition mit dieser Angelegenheit in einer anerkennenswerthen Weise, für die sich jedoch die socialistisch verkappten Wortführer der Arbeiterklasse durchaus nicht bedanken werden. „Egyetértés“ sagt es nämlich unverhohlen heraus, daß der Dämon des Communismus, dieser Ahasver des Umsturzes noch nicht völlig aus unseren Arbeiterkreisen gebannt. Die Arbeiternoth drückt auch den Socialisten unserer Kreise so fühlbar den Schuh, daß dieselben den Europa erschütternden, herausfordernden Löwentritt momentan vergessen machen, obgleich die Arbeiter-Koryphäen Essel und Irrlinger in der eheorgestrigen Arbeiterversammlung brüsk ausgerufen: „Die Arbeiter bilden eine bedeutende Macht durch ihre Gesamtheit, ihre Solidarität mit dem europäischen Arbeiterbunde. Gestattet man uns nicht eine politische Arbeiterpartei zu bilden, so wollen

man uns nicht eine politische Arbeiterpartei zu bilden, so wollen wir uns wenigstens als Arbeiterklasse fühlen.“ Zur Bethätigung dieser Richtung hat denn auch die Arbeiterversammlung beschlossen, sich an der, für den 17. Mai anberaumten, hauptstädtischen Volksversammlung zu betheiligen. Dies deutet unleugbar auf die socialistische Sucht zu demonstrieren. Das Demonstrieren ist überhaupt der eigentliche Zweck seitens der exclusiv durch unsere 48-er Partei einberufene Volksversammlung. Dieselbe hätte angeblich eine Vereinigung der oppositionellen Fraktionen bewerkstelligen sollen, und gälte es kein haranguirendes Demonstrieren, dann müßte logischer Weise schon deshalb die Volksversammlung rückgängig gemacht werden, weil das linke Centrum keine Gemeinsamkeit mit brüchiger Fraktionsdemonstration haben will und den ganzen Plan als unopportun und widersinnig bezeichnet hat. Indem nun selbst „Egyetértés“ unsere Arbeiter, wie angedeutet, socialer Intentionen beschuldigt, überzeugt uns genanntes, äußerste Linke vertretendes Blatt, daß seiner Partei an dem Zuwachse communistischen Elementes gar nichts gelegen ist. Trotz alledem soll eben in der nächsten Volksversammlung jene Arbeiterpetitionenüberreichung decretirt werden, welche die Reklamirung des Vereins- und Versammlungsrechtes der Arbeiter zum Gegenstande hat. Auch auf anderem Wege ist die Petitionsüberreichung beschlossen, somit deren Aufwärmung durch die Volksversammlung nichts weiter, als eine revolutionäre Demonstration.

Jetzt, wo in der Hauptstadt 6000 Arbeiter beschäftigungslos, wo die Hydra des Communismus in lokalerer Maske einhergeht, selbst jetzt reihen sich unsere Arbeiter an die Clique gewissenloser Demonstranten! Mit dem eventuell wieder steigenden Arbeitslöhnen besteigt man abermals das hohe Ross der socialdemokratischen Weltmacht und vergißt gegenwärtig an den Widerstand sich selbst. Gleichzeitig nämlich petitioniren unsere Arbeiter. Es möge der Regierungseinfluß dahin wirken, daß hier arbeitenden Italienern und Preußen alle Arbeiten entzogen und ausschließlich den Ungarn überlassen werden.

Was sagten die ultranationalen Koriphäen und Volksvertreter dazu, wenn derlei unserer Regierung jemals in den Sinn gekommen wäre! Da regnete es Fluch auf Fluch auf die deakistischen, magharonischen Chauvinisten und jetzt fordern communistische Demokraten dort die wahnsinnigste Staatshilfe, die unbefugteste Einmischung, wo die Verehrer der Petroleusen sonst gar keine Staatshilfe anerkennen, exaltirt von communistischer Selbsthilfe schwärmend. Der Ton des „Arbeiter-Wochenblattes“ ist gegenwärtig ganz opportun ein gedämpfterer, doch findet man darin fast niemals sachliche Belehrungen, Erfindungs-Resultate u. dgl. Man forcirt durch Geldopfer der Arbeiter klassenden Fortbestand des Blattes, damit zur rechten Zeit communistisch agitirt werden könne; verstand man es doch, sich selbst in den Besitz einer nun confiscirten Schnelldruck-Presse zu setzen und würde abermals auch diese Presse reklamiren, wenn man dazu so viele Macht, als communistischen Willen in gewissen Arbeiterkreisen besäße.

Aus dem Torontaler Comitatie.

Die Torontaler Vicegepannwahl, welche seit einiger Zeit weit über die Grenzen des Comitates die Aufmerksamkeit so sehr auf sich lenkte, ist eine vollendete Thatfache, u. zw. in der Person eines der tüchtigsten Männer des Comitates, des Herrn Johann v. Daniel de Elmer.

Beim Beginn der Sitzung am 4. Mai begrüßte der Herr Obergepann Josef v. Hertelendy die zahlreich anwesenden Repräsentanten, und wurde hierauf zur Wahl der Candidations-Commission geschritten, welche entschieden zu Gunsten der Deakpartei ausfiel; es stimmten nämlich von den anwesenden 389 Mitgliedern, 282 für die Deak- und 107 für die Gegenpartei. Die von der Deakpartei gewählten Candidationsmitglieder waren die Herren: Adv. Wilhelm v. Bielek, von hier, Jakob Friedrich,

Notär zu Perjamos, und Adv. Emerich v. Barnay von Hatjels. Zu diesen wurden noch Seitens des Herrn Obergepanns ernannt, die Herren: Graf Andreas Cefonits, Johann v. Spertyansky und Stefan v. Bécsey. Nach Bekanntgabe dieser Namensliste wurde die Fortsetzung der Sitzung durch Herrn Obergepann für den folgenden Tag anberaumt.

Am 5. Mai wurden nach Beginn der Sitzung die Namen der Candidaten bekannt gegeben, diese waren die Herren: Johann v. Daniel, Franz v. Bessenpey und Dr. Paul v. Demko. Schon aus den Acclamationen war deutlich die Majorität zu Gunsten des Herrn Johann v. Daniel vernehmbar; aber indem man diese erfreuliche Thatfache zur Kenntniß nahm, konnte man sich doch des Befremdens nicht erwehren, daß Herr Obernotär Gustav Tabakovits nicht auch unter den Candidaten Aufnahme fand, aus welchem Anlasse Herr Johann Molnár folgende Verwahrung einlegte, welche von lebhaftem Beifalle gefolgt war:

Hochgeborener Herr Obergepann!
Höbliche Comitats-Repräsentanz!

In unserem Vaterlande wird mit beleidigendem Cynismus und mit aufreizendem Uebermuthe, im schlecht bemäntelten Parteiinteresse fortwährend erwöhnt, daß die Beamtenstellen von Individuen mit vollkommenen Fähigkeiten nicht besetzt werden können.

Im Interesse der unbilligerweise verletzten wissenschaftlichen Fähigkeit, sowie des praktischen Dienstes, weise ich im Namen der gesammten Intelligenz, ohne Unterschied der Parteifarbung diese ungerechte Insinuation zurück, und brüde mein tiefstes Bedauern über die, Seitens der Candidations-Commission absichtlich, gegen die am Felde des amtlichen Dienstes bewährte Befähigung, aus Parteiinteresse geschobene, abhängige und das Competirungsrecht moralisch verletzenden Vorgang aus.

Die Intention eines jeden Gesetzes ist edel, aber auch die Intention des edelsten Gesetzes entwürdigt sich zum Gegenstande des Abscheu, Hasses und wenn über die Billigkeit die häßliche Leidenschaft der Selbstsucht triumphirt.

Unter den Competenten wurde Herr Gustav Tabakovits, der Obernotär und substituirte Vicegepann unseres Comitates, ausgeschlossen, aber deshalb möge er überzeugt sein, daß er wegen seines vieljährigen, lobenswerthen Comitatsdienstes, vom ansehnlichen Theile des Torontaler Comitates aufrichtig geachtet wird, daß er durch seine musterhafte Aufopferung und Ausdauer unsere Achtung und Vertrauen verstärken wird. (Hören!)

Nachdem aber von 20 Repräsentanten schriftlich die Abstimmung gefordert wurde, ward diese angeordnet, als deren Resultat Johann v. Daniel mit 290, Franz v. Bessenpey mit 68 Stimmen hervorging.

Wir freuen uns, daß die Zukunft des Comitates, durch diesen Act in sichere Bahnen gelenkt ist, der Ruf des Gewählten ist uns genügende Bürgschaft, daß Alles, was Fachkenntniß, Pflichtgefühl und guter Wille zu leisten vermag, geschehen wird.

Außer der Vicegepannwahl wurden gelegentlich dieser Sitzung auch noch folgende in Erledigung gekommene Stellen durch Wahl besetzt.

Herr Basil von Stojanovits zum Stuhtrichter nach Antalfalva, Herr Béla Talian zum Stuhtrichter nach Billek, Herr Michael Andrássy zum III. und Maden Tanazovits zum IV. Vize-notär. Die Herren Theodor Milutinovits und Eduard Grandjean zu Waisen-Referenten, Herrn Franz Steingahner zum Waisen-Vizevormund, die Herren Simeon Jirat und Szepeßky zu Vicebuchhalter und Herr Ticserits zum Bezirksarzt nach Billek.

Schließlich haben wir noch eines Antrages des Herrn Johann Molnár Erwähnung zu thun. Derselbe lautet:

Laut meinem eingereichten und verlesenen Antrage, eröffne ich vor Allem andern, daß ich meinerseits die freie Presse als eine unentbehrliche Bedingung unseres constitutionellen Lebens betrachte, und die freie Presse im Interesse unserer öffentlichen Verathungen hochschätze, und die verdienstreichen Männer der Literatur, als die Verbreiter der Wissenschaft und der Civilisation aufrichtig verehere, hingegen ich die Scriblier der Winkel- und Sudelblätter, welche die freie Presse als Handhabe ihrer feigen Persönlichkeiten, zu unsauberem Broderwerb und als Einnahmsquelle, als schändes Werkzeug benützen, dieselben glaube ich, wird mit mir jeder ehrliche Mensch von Selbstgefühl, sowohl für die Gesellschaft als auch für das öffentliche Leben als die ungerechtfertigtesten Industrieritter betrachten.

Ich glaube, daß, so lange als wir hier in diesem SitzungsSaale zu Folge unserer constitutionellen Gesetze und des Willens unserer Mitbürger zur öffentlichen Verathung berechtigt sind, Niemandem von uns die Redereien der Helben und Bajalen der Winkelblätter, von der aufrichtigen, vom Selbstgefühl erfüllten Besprechung zurückzureden wird, sondern es ist nötig, sowohl im Interesse der freien Presse als auch unserer öffentlichen Verathungen, daß wir uns gegen die absichtlich einseitigen, journalistischen Angriffe schützen.

Es ist nötig, daß die Stenographie in unserem Vaterlande behufs Controlirung unserer öffentlichen Sitzungen je früher aufblühe. Wir Alle brauchen die Stenographie auch im Falle journalistischer Angriffe als Selbstwehr, endlich ist es unbestreitbar, daß die stenographischen Notizen wegen leichter Authenticirung der zu bringenden Beschlüsse und Bescheide selbst dem sehr geehrten Notariate in zweifelhaften Fällen als Legitimation dienen können.

Das löbl. Comitatie verfügt über zahlreiche Diurnisten- und Canzelistenstellen, und ich frage: warum könnte man nicht den Gehalt dreier

Canzelistenstellen vereinigen, und mit dieser Summe zwei stenographische Canzleibeamte systemisiren? Diese wären dann verpflichtet, während der öffentlichen Sitzungen über den Verlauf derselben stenographische Protokolle zu führen, zu sonstigen Zeiten aber die Pfllichten der Canzelisten zu besorgen; wenn bei Eisenbahnen die Eisenbahnbeamten die Handhabung des Post- und Telegraphendienstes sich anzueignen verpflichtet sind, so sehe ich nicht ein, weshalb unsere Comitats-Canzelisten nicht gleichfalls nebst der Orthographie, auch die Stenographie einüben könnten? Würden sie ja doch in Folge dieser größeren Befähigung, als Canzleibeamte befördert und besser solarrirt werden, und am Felde des öffentlichen Dienstes sich einer ausgedehnteren und lobenswerteren Beschäftigung erfreuen.

Ich bin daher so frei, meinen Antrag obigem gemäß sowohl im Interesse der freien Presse, als auch unserer öffentlichen Verathungen um so mehr der Aufmerksamkeit des k. k. Comitats-Anschusses zu empfehlen, denn die Erreichung und Sicherstellung dieses edelsten Zieles der Selbstwehr würde nebst Förderung der Stenographie durch sogleiche Annahme und eventuell Inslebentreten, nicht einmal mit neuerlicher Belastung der Comitats-Casse verbunden sein.

Schließlich erkläre ich, daß ich gänzlich einwillige, wenn mein Antrag wegen ausführlicherer Discussion, Begründung und Bestimmung der Art und Ausführung auch an den besüßigen Ausschuß gemessen würde *).

Notizen.

— (Gegen den Harzfluß an Steinobstbäumen) hat sich folgendes Mittel bewährt. Man sucht durch Auflegen nasser Lappen das Harz an dem Stamm und den Ästen zu erweichen und nach einigen Tagen durch Abbürsten ganz zu entfernen. Dann bindet man von unten bis oben mit allen starken Ästen den Baum in Moos ein, welches man von Zeit zu Zeit mit Wasser begießt. Das Abhalten von Sonne und Luft läßt den Harzfluß nicht mehr zum Vorschein kommen.

— Gegen Ungeziefer an jungen Schweinen wendet man Einreibungen mit Fett oder Olivenöl an. Diese Fetteinreibungen sind für die Gesundheit der jungen Schweine sehr wohlthätig und wenn dieselben nach 2 oder 3 solchen Einreibungen gut gewaschen werden, so werden sie wunderbar gebeihen.

Notales.

Montag den 4. Mai l. J. als am Namenstage ihres Feuerpatrones, versammelte sich die hies. bürgl. freiwill. Feuerwehr am Sammelplatze, um dem um 1/10 Uhr in der röm. kath. Pfarrkirche abgehaltenen Amte corporativ beizuwohnen. Abends 8 Uhr wurde zur Verherrlichung des Florianfestes, nach vorbergegangenem musikalischen Zapfenstreich unseres röm. kath. Kirchenorchesters im Steigerhause eine Produktions-Übung abgehalten. Leider war das Wetter dem Unternehmen etwas unhold.

Theater.

Sonntag den 3. Mai wurde als Festvorstellung zu Ehren der hier zur Wahl angekommenen Gäste „Norma,“ große Oper v. Bellini wiederholt. Waren wir schon bei der erstmaligen Aufführung dieser Oper auf's Beste zufriedengestellt, sollten die Erwartungen der Gäste von womöglich noch besserem Erfolge getrübt werden, da das Gelingen einzelner Cabenzen heute bei Weitem ergöglicher war, als neulich. War die heutige Vorstellung zu Ehren der Fremden arrangirt, unterlassen wir es nicht, Ihrer auch in Ehren zu gedenken; waren doch Sie es, die das Löwencontigent des Auditoriums bildeten, und dem Hause, durch ihre Massen-Anwesenheit ein freundliches

*) Wir begrüssen diesen Antrag auf's Freudigste, denn wir hoffen, daß das, was durch die Stenographie noch überall erreicht wurde, auch hier erreicht werden wird; Diejenigen, welche da mit ihren vom Augenblicke eingegebenen ungedruckten Ideen durch einen Wortschwall von Phrasen und bombastischen Wörtern brilliren, werden gewiß Anstand nehmen dies zu thun, wenn sie des nächsten Tages ihre Rede Wort für Wort aufgezeichnet wissen; und wie viel Zeit würde dadurch erspart, welche im Interesse mancher guten Sache besser verwendet werden könnte. Dem Antrage einer sogleichen Insleberufung aber können wir nicht beipflichten, da dies, im Sinne des Antragstellers, ohne Belastung der Comitats-Casse nur dann möglich ist, wenn hierzu junge Kräfte herangezogen werden, was aber mindestens 3—6 Monate bedingt. (Die Red.)

Aussehen beten: Daß sie der, vor dem Throne unseres Thaliatempels erschieneenen zwei Oberpriesterinnen, unserer beiden Philomenen — Fr. v. Jantofska (Norma) und Fr. Drabuena (Adalgisa) für ihre exakten Leistungen gewiß mit vielem Vergnügen gedenken werden, und diesen in vollster Zufriedenheit verließen, sind wir, des stürmischen Applauses wegen vorauszusetzen, nur zu sehr berechtigt!

Obgleich wir das „Blumenbouquet“, welches heute Fr. v. Jantofska gespendet wurde, als eine zärtliche Aufmerksamkeit — deren Sie sich gewiß auch schon im hohen Maße verdient machte! — entgegennehmen, glauben wir uns dennoch dem „edlen Spender“ vis-à-vis die beschreibende Meinung aussprechen, daß auch er höchst wahrscheinlich von jener practisch-philosophischen Ansicht:

„Nicht des Glanzes sollt ihr achten,
Nur den inn'ren Werth betrachten.“

befangen ist?!

Dienstag den 5. Mai kam zu unserem Leidwesen — abermals im Suspendu! — „Der Freischütz“, romantische Oper von C. M. v. Weber zur Aufführung. Ueber die vielen Mängel, welche der Aufführungsermöglichung dieser Oper hier — gleichsam einer unübersehbaren Kluft — entgegenstehen, glaube ich bei letzter Gelegenheit so deutlich gewesen zu sein, um mir eine Wiederholung oder weitere Bemängelung füglich ersparen zu können.

Donnerstag den 7. Mai kam „Wilhelm Tell,“ historisch-romantische Oper von Rossini, als vorletzte Abonnements-Vorstellung zur Aufführung. Abstrahirend von der Beurtheilung der heutigen Opernvorstellung im Allgemeinen, war es speciell Fr. v. Jantofska (Mathilde), deren vorzügliche Leistungen ihr Ziel: große Anerkennung zu finden, nicht verfehlten. Ferner machten sich unseres Lobes die Herren Sommer (Tell), Dallsy (Arnold) und Hynes (Melchthal, Walter, Geßler) verdient, und war es nebst ihren Einzelleistungen besonders das Terzett, welches sich ungetheilten Beifalles erfreute. Gleichen Erfolg theilte das im 2-ten Acte von Fr. v. Jantofska und Herrn Dallsy vorgetragene Duett.

Heute wird als Benefice-Vorstellung des Herrn E. Sommer: „Die Hugenotten,“ Oper von Meyerbeer gegeben. — Stets sehr befriedigt von den Leistungen des Herrn Beneficianten, erlaube ich mir das P. T. Publikum auf diese uns heute gebotene Opernvorstellung „besonders“ aufmerksam zu machen.

Wie wir kompetenterseits vernehmen, findet Dienstag den 12. Mai die Benefice-Vorstellung des Fr. v. Jantofska statt. — Eingedenk ihrer wahrhaft kunstfertigen Leistungen in Spiel und Gesang, welche lobend zu erwähnen wir nicht verabsäumen, und durch welche es ihr auch wohlverdient gelungen, sich zum Lieblinge des Publikums emporzuschwingen, gebe ich mich der Ueberzeugung hin, daß das P. T. Publikum als geringes Zeichen erweckter Sympathien und vollster Anerkennung bestrebt sein wird, für diese Vorstellung sämtliche Klämlichkeiten des Hauses zu erfüllen. Zu dieser Annahme fühlen wir uns umsomehr berechtigt, da uns die Operngesellschaft, mitbin auch Fr. v. Jantofska, obnedies recht bald ein herrliches „Lebewohl“ zuzurufen wird, dessen Echo unsererseits zweifelsohne ein „auf halbigen Wiedersehen“ sein dürfte!

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beckerek, 8. Mai 1874.

Seit unserem letzten Berichte hatten wir, dem Himmel sei Dank! ein sehr günstiges Wetter, die Saaten wurden diese Woche durch drei gute, ausgiebige, laue Niederschläge erfrischt, und bei andauernd umwölktem Firmament werden dieselben in einigen Tagen eine solche Besserung erfahren, daß, wer sie vor dem Regen gesehen, nicht wieder erkennen wird.

Unser Markt war heute, wegen des in der letzten Nacht und noch heute Morgens niedergegangenen Regens halber, sehr schwach besahren, es ist daher gegen der Vorwoche keine Preisveränderung, bloß Mais hat gegen Wochenanfang 10 kr. per Zolletur. eingebüßt.

Török-Becke, den 6. Mai 1874.

Der laufende Mai verspricht durch seine täglich milder werdende Temperatur und erfolgten vier Niederschlägen die durch die bis 2 Grad Kälte gebrachten Aprilfröste, heftigen Winde und Dürre an den Cerealien-Saaten verursachten Einbuße theilweise wieder zu eben; denn ersichtlich erholt sich die Vegetation bis auf die, leider für heuer größtentheils verloren gegangene Obst- und Weinfesung.

Durch die derzeit herrschende trübe, kühlmilde und feuchte Witterung stößt sich ungemein die Cerealien-Saat, wodurch sich die fleckweise schütter gestandenen Winterisaaten außerordentlich fruchtbringend entwickeln dürften.

Ueber die Sommerisaaten regen sich von keiner Seite Klagen, und deren Fluren prangen in ihrer schönsten Fülle. Ebenso wird der heuer sehr zahlreich angebaute Mais, durch die günstige Witterung befördert, bestens sich entwickeln können.

Ueber Gemüse und Hackfrüchte läßt sich heute noch nichts beurtheilen, da diese Vegetabilien erst im ankeimen sind; dann ist es auch zu befürchten, daß die Niederungen durch das consequente Wachsen der Theiß, worin anmeist die Gärten liegen, überschwemmt werden.

Das Productengeschäft taucht noch immer nicht von seiner Stagnation auf, und vor der neuen Raccolta ist auch jede Hoffnung zum Besseren entnommen. Somit: nachdem ein totaler Mangel an Ausgubot der Körnerfrüchte, diesem Haupt-Landesprodukte, schon seit dem Winter vorherrschend ist, läßt sich heute in der Getreidesaison nicht einmal nominell ein Preis-Cours notiren.

Die Jahrmärkte — wie vorauszu sehen — fallen durchschnittlich schlecht, verkehrslos aus, wodurch am meisten der handel- und gewerbetreibende Stand alterirt wird. Es ist demnach auch kein Wunder, daß die Geldnoth bereits ihren höchsten Culminationspunkt erreicht, dem entgegen von Seite der hohen Regierung leider nicht im mindesten entgegengearbeitet wird, obwohl durch deren Unterstützung der schon bereits zahlreich verbreiteten Geldinstitute in den Provinzen die Existenz vieler Familien hätte gerettet und die Steuerfähigkeit des Volkes aufrecht erhalten werden können.

Witterung fortwährend günstig. Heute sehr mild. — Thermometer Mittags 15 Grad R. ober Null im Schatten, in der Sonne 23 Grad. Wasserstand steigend, Niveau 15 Schuh ober Null. S.

Weißkirchen, 2. Mai 1874.

Bei unbedeutenden Zufuhren Weizen fl. 6—6.50; Mais fl. 4.30 bis fl. 4.40; Hafenzufuhr mangelt und wurden Lager per fl. 2.60—2.80 per n. 8. Mehen aufgelauft.

Die Weinpreise hatten bis 28. April weitem Rückgang erlitten, erreichten jedoch durch die Katastrophe vom 29. und 30. April einen Aufschlag von 1—2 fl. per Eimer, so daß nun 1872-er fl. 10—12; 1873-er fl. 9—10 notirt und auch bereits um diesen Preis verkauft wurde. (Nera.)

Torontaler Spar- und Creditbank.

Verkehrs-Anweis vom Monate April 1874.

I. Sparkasse-Einlagen. Stand mit Ende März 1874	fl. 432825 97 fr.
Einlagen im Monate April	„ 7693 34 „
	Zusammen
Rückgezahlt im Monate April	„ 35537 56 „
Stand der Einlagen mit Ende April	fl. 476056 87 fr.
II. Geschäfte i. lauf. Rechnung. Passivst. m. Ende März	fl. 18395 — fr.
Einnahmen im Monate April	„ 2800 07 „
	Zusammen
Ausbezahlt im Monate April	„ 21123 52 „
Passivstand mit Ende April	fl. 71 55 fr.
III. Einlagsbriefe. Stand mit Ende März	fl. 13239 70 fr.
Einlagen im Monate April	„ 20000 — „
	Zusammen
Rückgezahlt im Monate April	„ 3000 — „
Stand der Einlagsbriefe mit Ende April	fl. 30239 70 fr.
IV. Esc.-Geschäft. Bankportef.-Stand mit Ende März	fl. 385450 31 fr.
Escomptirte Wechsel im Monate April	„ 69831 25 „
	Zusammen
Rückgezahlte Wechsel im Monate April	fl. 455281 56 fr.
Bank-Portefeuillestand mit Ende April	fl. 369400 49 fr.
V. Esc. i. Cred.-Verein. Portef.-Stand mit Ende März	fl. 63229 — fr.
Escomptirte Wechsel im Monate April	„ 11400 — „
	Zusammen
Rückgezahlte Wechsel im Monate April	fl. 74629 — fr.
Stand des Creditverein-Portefeuille mit Ende April	fl. 19174 — „
VI. Vorschußgesch. auf Effecten. Stand mit Ende März	fl. 34055 20 fr.
Ertheilte Vorschüsse im Monate April	„ 297 — „
	Zusammen
Rückgezahlte Darlehen im Monate April	fl. 34352 20 fr.
Stand der Vorschüsse auf Effecten mit Ende April	fl. 498 — „
VII. Vorschußgesch. auf Pfänder. Stand mit Ende März	fl. 18645 25 fr.
Gegebene Vorschüsse im Monate April	„ 1372 25 „
	Zusammen
Rückgezahlte Vorschüsse im Monate April	fl. 20017 50 fr.
Stand der Vorschüsse auf Pfänder mit Ende April	fl. 1905 25 „
VIII. Hypothekar-Darlehen. Stand mit Ende März	fl. 63704 22 fr.
Ertheilte Vorschüsse im Monate April	„ 225 — „
Stand der Hypothekar-Darlehen mit Ende April	fl. 63479 22 fr.

IX. Cassebewegung. Barfaldo mit Ende März	fl. 4976 75 fr.
Barcinnahmen im Monate April	„ 151526 34 „
	Zusammen
Barausgaben im Monate April	fl. 156503 09 fr.
Cassestand mit Ende April 1874	fl. 148916 02 „
	7587 07 fr.

Miscellen.

* **Se. Majestät der König** ist Montag den 4. Mai, Früh 6 Uhr 6 Minuten in Begleitung seiner Suite in Budapest angelangt. Im Bahnhofe wurde **Se. Majestät** vom Minister Graf Julius Szapary, dem Obergespann des Pesther Comitates, Graf Stefan Szapary, Oberbürgermeister Karl Ráth und Oberstadthauptmann Thais erwartet.

* **(Auszeichnung.)** **Se. Majestät** hat mit allerhöchster Entschliesung vom 24. April dem Herrn Johann v. Kapdebo, Grundbesitzer und Präsidenten der Temefer Pferdezucht-Commission, in Anerkennung seiner in dieser Eigenschaft erworbenen Verdienste, tafrei den Titel eines k. Rathes zu verleihen geruht.

* **Neufatz, 2. Mai.** Erzherzog Albrecht ist am 1. Mai hier eingetroffen und wurde am Landungsplaz der Donau-Dampfschiffahrt-Gesellschaft von der Generalität, dem Obergespann der Stadt Neufatz mit dem Magistrat und vom Peterwardeiner Gemeinderath begrüßt. Später inspicirte **Se. kais. Hoheit** die Aerialgebäude und die obere Festung. Abends 6 Uhr war großes Diner im Hotel „Elisabeth“, an welchem die Generalität, alle Stabs-officiere und die Spitzen der Behörden von Neufatz und Peterwardein theilnahmen. Heute ist Anrückung der Garnison. Um 11 Uhr erfolgte die Abreise mittelst Dampfboot bis Combos, von dort mit Eisenbahn nach Esfegg. — Erzherzog Wilhelm ist heute Nachts um 2 Uhr zur Inspecirung der Artillerie hier eingetroffen; die Abreise erfolgt den 3. Mai.

* **Vom Erzherzog Albrecht**, der, wie bekannt, gegenwärtig in Agram weilt, erzählt die dortige Zeitung folgenden schönen Zug: Erzherzog Albrecht erblickte Samstag bei der Rückfahrt aus dem Militärspital den mit fünf Medaillen decorirten Briefträger Fister, ließ den Wagen halten und den Briefträger zu sich rufen, in welchem er sogleich den einstigen Fahnenführer des Regiments König von Belgien erkannte, sichtlich erfreut, erkundigte sich der Erzherzog nach dessen Befinden; wie lange derselbe beim Militär diente, dann, wo derselbe diese Auszeichnungen erhielt, wer damals Regiments- und wer Bataillons-Commandant war, und zum Schluß wurde Fister in's Absteigequartier **Se. k. Hoheit** behufs Abholung eines Geschenkes von fünf Stück Dukaten beschieden.

* **Der Minister des Innern** hat an sämtliche Municipien folgende Circular-Verordnung unter Zahl 15.148 erlassen: In der letzten Zeit kam es auf dem Territorium der Hauptstadt Budapest öfter vor, da die Eigenthümer der sogenannten Bazare Geschäft-Annoncen verfertigen und vertheilen ließen, welche Promessen oder Aktien ähnlich sind, wodurch besonders das leichtgläubige und schriftunkundige Volk großen und öfteren Beschädigungen ausgesetzt ist. — In Folge dessen verständige ich das Municipium behufs Kenntnißnahme und weiterem Vorgehen, daß ich die auf einen ähnlichen Gegenstand bezügliche Circularverordnung meines Amtsvorgängers Z. 3271/R. vom Jahre 1869 in dem Sinne ergänze, daß von nun ab die Verfertigung aller Ankündigungen, welche Losen, Promessen, Aktien, kurz was immer für Werthpapieren ähnlich sind und zum Betruge des Volkes dienen können, ferner ähnlicher Drucksorten und anderer Vervielfältigungen, wie auch die Verbreitung derselben bei Confiscation und einer Strafe von 5—20 Gulden verboten wird. Es versteht sich von selbst, daß die zur Verfertigung dieser Ankündigungen benützten Apparate ebenfalls zu confisciren sind. — Budapest, 28. April 1874. Graf Szapary.

* (Ernennung.) Herr S. H. Schwicker in Budapest, wurde vom Unterrichtsminister vor Ablauf des üblichen Trienniums definitiv zum Professor am Pester kön. Obergymnasium ernannt.

* (Ernennung.) Der k. u. Justizminister hat den Notär am Gr.-Rikindaer Gerichtshofe Dr. Koloman Kalesz zum Unterstaatsanwalt an demselben Gerichte ernannt.

* Die Temesvar-Drsovaer Bahnfrage nimmt, wie uns von vertraulicher Seite mitgetheilt wird, einen für unsere Gegend günstigen Verlauf. Weitere Details mitzutheilen ist bei der delikaten Natur der Angelegenheit nicht oportun. — Alle anderweitigen Nachrichten sind mit Reserve aufzunehmen. (N. Tem. Ztg.)

* (Journalistisches.) Der Redakteur der „Arader Zeitung“, Herr Heinrich Goldscheider, ist nach nahezu dreißigjähriger Wirksamkeit an dem genannten Blatte, von der Leitung desselben zurückgetreten. Die ungarische Provinzpresse verliert in demselben einen ihrer wackersten Repräsentanten, dem ein bewährter Charakter, maßvolle Haltung und unverfälschter Patriotismus in weiten Kreisen verdiente Achtung verschafften.

* Dr. Ludwig Graff, Sohn des Pancsovaer Apothekers Herrn Graff, wurde — wie man aus München meldet — zufolge königlicher Entschliessung zum Privat-Dozenten an der philosophischen Facultät ernannt. — Wir gratuliren dem talentvollen und strebsamen jungen Landsmann zu der ihm gewordenen Auszeichnung.

* Constantinopel, 30. April. Der Fürst von Serbien ist heute Mittags hier eingetroffen, besuchte sofort den Sultan und begab sich auf die hohe Pforte, wo er vom Großvezier und allen Ministern mit großer Auszeichnung empfangen wurde; im Hofe stand Ehrenwache.

* Constantinopel, 1. Mai. Der Sultan decorirte gestern eigenhändig den Fürsten von Serbien mit den Insignien des Osmanie-Ordens in Brillanten.

* Wie die „Nera“ schreibt, wird nun auch in Anina Commercial-Eisen zum Verkauf für Private erzeugt, und zwar in derselben Qualität und zu den gleichen Preisen wie in Reschitsa, worauf wir das bei diesem Artikel interessirte Publikum aufmerksam machen. Seitens der Eisenwerks-Verwaltung Anina der k. k. priv. österr. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft wird dieses Eisen ab Magazin Anina abgegeben.

* Aus Weiskirchen berichtet man dem „Wersch. Gebirgsb.“, daß der Weinstock vom 28. auf den 29. April total erfroren ist; auch das Obst erlitt großen Schaden.

* (Frost.) Aus Rudriz wird der „N. Tem. Ztg.“ geschrieben: Der 29. und 30. April brachten uns Frost. Unsere Weingärten, als hier einzige Erwerbsquelle, sind derart erfroren, daß man sich hier seit unserem Gedenken auf eine ähnliche Zerstörung nicht zu erinnern weiß. Desgleichen sind alle Obst- und Küchengärten ohne Ausnahme vernichtet. Der kalte Nordwind fährt bei bewölktem Himmel noch immer brausend durch die ihres Schmuckes ohnehin schon entblößten Baumwipfel, wobei oft stundenlang Schnee und Eis herabströmt. — Die Lage unserer Defonomen ist trostlos.

* Szeghárd, 29. April. Heute Früh hatten wir 1 Grad Kälte, jedoch bei fortwährendem Wind. Höher gelegene Weingärten haben keinen Schaden gelitten, tief gelegene sehr unbedeutend. Die Feldfrüchte scheinen keinen Schaden erlitten zu haben, da selbst in Gärten stehende Belargonien nicht angegriffen sind.

* Tokaj, 30. April. Der in den letzten 3 Nächten eingetretene Frost hat, da gleichzeitig ein heftiger Wind wehte, an Wein und Obst nur geringen Schaden verursacht; im Getreide und Mais ist gar kein Schaden geschehen.

* Tirnau, 29. April. Wir schweben in großer Besorgniß; es bangt uns um unsere Obstbäume, Weinreben und Saaten. — Es hat sich nämlich seit 3 Tagen eine merkliche Kälte, ja Frost eingestellt; während wir in der verflossenen Woche einige Tage

hatten, wo das Thermometer Morgens und Abends 10—12 Grade und Mittags im Schatten 19 und in der Sonne 25 Grade Reaumur über dem Eispunkt zeigte, zählte man gestern und heute Früh bloß 6, hie und da aber kaum 2 Grade, und erhob sich die Quecksilbersäule auch Mittags nicht viel über 8 Grade. — Wie ich heute vernehme, ist hier und in der Umgebung in tiefer liegenden und von Windstille umgebenen Gärten und Feldern wohl ein Schaden, doch nur ein geringer bemerkbar, und wir geben die Hoffnung auf eine gesegnete Ernte, Obst- und Weinlese nicht auf, zumal die Saaten schön stehen, die Obstbäume von Blüthen frogen und der Weinstock sich erfreulich entfaltet. Gott gebe ferneres Gedeihen!

* Debreczin, 30. April. Gestern 2 $\frac{1}{4}$, heute 4 Grad Kälte. Obst, Wein, Rübe, Klee, Frühkartoffel, Gerste, Hafer erfroren. — Kukuruz hier noch nirgends aufgegangen. Unerhörte Dürre. Sehr schlechte Aussichten.

* Der Eisenbahnunfall, der sich am 30. April Früh auf dem von Temesvar abgehenden Zuge zwischen Droslámos und Szöreg ereignete — in Folge eines Achsenbruchs wurden drei hinter der Locomotive befindliche Lastwagen zertrümmert, Personen wurden keine verletzt — hatte nach „Szeg. Hir.“ auch eine heitere Episode. Der eine jener Wagen war nämlich mit Weinfässern befrachtet, die natürlich dabei auch ein Loch bekamen. Als die auf dem Zuge befindlichen Eisenbahn-Erdbarbeiter dies gewahrten, fielen sie über die Faktorjos her, fingen mit Hüten und was sonst zur Hand war, den ausströmenden Rebenjaft auf und ließen sich denselben so gut munden, daß nach einer halben Stunde der größte Theil von ihnen sternhagelvoll besoffen war.

* (Ein trauriger Majalis.) In einem Dorfe neben Groß-Rikinda arrangirten die herrschaftlichen Bérésknechte am 1. Mai 1874 ein Tanzfest, bei welchem auch die Zwillingbrüder Mitra Jousel und Juon Csutura zugegen waren. Beide waren in ein anwesendes Mädchen, Juona Rajso, verliebt. Als nun Csutura diese, mit welcher Mitra Jousel, weil sie von Unwohlsein befallen ward, den Tanz unterbrechen mußte, neuerdings zum Tanze zwang, griff Jousel nach dem Tanze den Csutura, welcher eben Wasser trank, mit einem inzwischen hervorgeholten Messer an und verletzte ihn so gefährlich, daß derselbe bald darauf starb. In Anbetracht der im Vorhinein bedachten tödtlichen Absicht verurtheilte das Groß-Rikindaer Strafgericht Jousel wegen des Verbrechens des Mordes zu zwölf Jahren schweren Kerkers. Die königl. Tafel bestätigte zwar dieses Urtheil, aber der oberste Gerichtshof qualificirte das Verbrechen zu einer aus Leidenschaft der Eifersucht begangenen Mensehentödtung und bestätigte das Strafausmaß.

* Ein Vermögen von sechs Kreuzern wies jüngst in Großwardein ein Tagelöhner aus, der von der dortigen Finanzdirektion, weil er Tabak geschwärzt, zu einer Geldstrafe von 251 fl. 71 kr. verurtheilt wurde. Die Finanzdirektion schickte den Mann mit der Weisung, er möge die noch restlichen 251 fl. 65 kr. zu verdienen suchen und dem Aerar bezahlen, wenn er sie erworben. Das Rechtlichkeitsgefühl des Tagelöhners, der ohne Scheu Tabak geschwärzt, gab sich aber hiemit nicht zufrieden, der Mann kam zurück und bat man möge ihn einsperren. Seinen dringenden Bitten wurde schließlich Gehör gegeben, und heute ist dem sonderbaren Schwärmer, und — vielleicht auch dem Aerar bereits geholfen.

* London, den 27. April. (Ein Meergeheimniß.) Das „Portsmouth Chronicle“ erzählt, daß am 5. April ein Marine-erftwächter an dem Gestade einer Insel im Portsmouther Hafen eine mit Muscheln und Seegras überwachsene dicht verforzte Flasche fand. Nachdem sie zerbrochen worden, wurde in derselben ein Stück Papier gefunden, das anscheinend aus einem Tagbuche herrührte. Von der ganzen Schrift darauf war nur Folgendes lesbar: „Dezember 14. 1861. — Schiff Jane, arctischer Ocean. Ich schreibe dies, wissend, daß ich niemals das Land wiedersehen werde, hoffend, daß es Jemand finden wird. Gestern starb der Capitän, der Ich würde mehr schreiben, wenn ich könnte, aber ich

erhungere.“ Die Tinte ist sehr blaß und das Papier etwas entfärbt. Die Schrift, obwohl undeutlich, war mittelst eines Vergrößerungsglases leicht lesbar.

* Der „Ungarische Lloyd“ vom 5. Mai schreibt: „Die wichtige Frage der rumänischen Bahnanschlüsse ist, wie wir erfahren, noch zu keiner Entscheidung gelangt. Wie es heißt, ist die Regierung fest entschlossen, die Concession der Linie Rifinda-Pancsova mit Rücksicht auf die Linie Ofen-Semlin nicht zu gewähren. (N. Tem. Ztg.)

Unterhaltendes.

* Die Frau eines wohlhabenden Kaufmanns, der ein sehr großer Verehrer des Bacchus war, sagte eines Tages zu ihren Kindern, welche immer nur Milchbrot und Semmeln essen wollten: „Ihr müßt hübsch Brod essen, damit ihr rothe Backen bekommt!“ — „Ach,“ rief Jenny, die fünfjährige, jüngste Tochter, „da hat wohl Papa auch immer Brod geschmupft, daß er solche rothe Nase hat!“

* (General und Erzpriester.) Ein verdienter Feldprediger war Erzpriester geworden. Ach, sagte der General, sein Chef, zu ihm, ich gratuliere Ihnen zwar — doch muß ich gestehen, daß mir der Name „Erzpriester“ gar nicht gefällt; denn man sagt auch oft „Erzschelm.“ Das ist wohl wahr, Herr General, antwortete der Erzpriester, allein verzeihen Sie, man sagt auch eben so oft „Generalspitzbub.“

Goldföner.

§ Nehmt der Erde ihre Dünste, und ihr habt keine erquickende Quelle mehr; nehmt der Biene ihren Stachel, und sie stirbt. Eben so verhält sich's mit dem Herzen. Nehmt ihm die Freundschaft und Liebe, und ihr habt für die mannigfachen Leiden, die euch umgeben, keine Tröstung, keine Linderung.

§ Unsere eingeschränkte Natur kann keine ununterbrochene Glückseligkeit ertragen. Geregnet muß es haben, wenn die Sonne recht lieblich

scheinen soll. Gestürmt muß es haben, wenn die Stille uns wohlthun soll. Nur durch einen Zusatz von Bitterkeit gewinnt das Leben seinen wahren Hochgeschmack.

Charade.

An die Geliebte.

In Deinem guten Herzen,
Das wie die Erste ist,
Erkenn' ich Deine Schmerzen,
Weil Du so traurig bist.
Ich muß hinaus in's Weite,
Die Pflicht ruft mich von hier,
So nimm von mir die Zweite,
Es sei Erinnerung Dir.
Und schreib' ich aus der Ferne,
Wann wir uns wiederseh'n,
Wirst aus dem Ganzen gerne
Du mir entgegen geh'n?

Auflösung der Charade in No 18: „Zungenheld“.

Wasserstand der Bega.

Gr.-Beeskerek am 9. Mai: 3' 6" am Dampfschiffahrts-Pegel.
Fahrbares Wasser nach Temesvár: 3' 1", am Gusztos 4' 11".

Wasserstand der Donau.

Bei Semlin am 2. Mai: 13' 7" ober Null.

Temesvarer Lottoziehung vom 2. Mai: 38, 41, 10, 49, 88.

Prager Lottoziehung vom 29. April: 68, 74, 63, 42, 18.

Briefkasten der Redaktion.

Herrn M. N. hier. — „Es war nur ein Traum,“ sagt die „Schöne Helena,“ aber i glaub's nit; wenn Sie die Holbe — die nächstlicherweile bei Ihnen erschienen ist — mit solchen unmetrischen Versen ansprachen, glaube ich gerne, daß sie davon lies; versuchen Sie es einmal, eine Versehre sich unter den Kopfpolster zu legen.

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 4 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 1 weiblichen Geschlechts.	Gr. orient. Religion: Getraut: 4 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 4 weiblichen Geschlechts.	Evangel. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reform. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelit. Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind männl., 1 weiblichen Geschlechts.
---	--	---	--	--

April	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
30	Peter Martinov, Tagelöhnersohn, von Gr.-Rifinda M a i	Gr. orient.	5 Jahr	Lungenjucht	Budzsak.
1	Adelheid Wiesinger, Schneidermeisterstochter, von hier	Kathol.	6 Woch.	Fraisen	Innere Stadt.
2	Paul Ramay, Tagelöhner, von Bistriz	—	17 Jahr	Typhus	Vorstadt Dppova.
—	Radivoj Jelschity, Landmannssohn, von hier	Gr. orient.	3 Mon.	Fraisen	Vorstadt Csontifa.
—	Juliana Sulov, Landmannsgattin, von hier	—	55 Jahr	Typhus	Vorstadt Csontifa.
—	Batima Mijatov, Tagelöhnersstochter, von hier	—	5 "	Fieber	Vorstadt Dppova.
3	Zsivan Gyeanov, Tagelöhnerssohn, von hier	—	4 "	—	Vorstadt Csontifa.
—	Johann Sekulits, Krämer, von hier	—	50 "	Typhus	Innere Stadt.
5	Alta Lambits, Landmannsgattin, von Esenta	—	47 "	Lungenjucht	Vorstadt Csontifa.
6	Katbarina Diafonovits, Kürschnermeisterstochter, von hier	—	1 "	Fraisen	Vorstadt Dppova.
7	Sanda Verberstu, Landmannswitwe, von hier	Gr. orient.	82 "	Altersschwäche	Vorstadt Gradnultiga.

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen		Halbfrucht		Korn			Gerste			Hafer		Korn- turnt	Hirse	Keps	Kart- toffel	Fen	Holz	
	besser	mittl.	mind.	besser	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.							
	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	
Niederösterreich. Mehen in österr. Währung																			
Gr.-Beeskerek am 8. Mai	7 10	6 90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Arad " 1. "	7	—	6 75	5 60	—	5 40	4 50	—	4 25	3 50	—	3 40	2 50	4 40	—	—	2 80	2	18
Tirnav " 1. "	7 45	—	6 60	—	—	—	5 50	—	4 50	4 70	—	4	2 50	—	—	—	—	—	
Temesvár " 1. "	6 75	6 50	—	5 50	—	—	—	—	—	3 75	—	—	2 75	4 75	—	—	—	1 80	